

# Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

## Assemblee anuâl



**D**omenie ai 7 di Març dal 2021 a lis 9.30 a matine si da dongje la assemblee anuâl da la Societât Filologjiche Furlane. Al sarà un apontament telematic, daûr da lis disposizions in vore in chest moment di emergenze sanitarie. La assemblee e sarà clamade a deliberâ in reunion straordinaria sui justaments dal Statût par la iscrizion da la Societât al Regjistri Unic Nazionâl dal Tierç Setôr (RUNTS) e in session ordinarie a fâ bon il bilanç consuntif 2020 e chel preventif 2021 e in plui a deliberâ su la adozion dal regolament pai lavôrs assemblears. Tal cors dal 2020 il nestri Istitût al à frontât il moment de emergenze sanitarie dal Coronavirus cuntun grant impegn e lavôr par rinfuarçâ la ufierte culturâl in linie tai mès da la Vierte e ta chei seguitifs: il sît internet al è stât inzornât e insiorât cun contignûts di cualitât (tra i tancj o ricuardin i percors bibliografics gjavâts da lis nestris publicazions e rivists e chei fotografics gjavâts dai fonts Pellis e cartulinis, lis registrazions des Predicjis dal muini di pre Josef Marchet di scoltâ, l'archivi di ducj i strolics publicâts de Filologjiche), il servizi di newsletter al è stât potenziât, manifestazions e cors - ancje pai insegnants - a son stâts fats a distance, rivant cussì a cjapâ dentri un grant numar di interessâts e apassionâts. Sul sît [www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it) i socis a puedin discjamâ la documentazion relative ai argoments che a saran tratâts in assemblee.

## Riflession sul grant risultât che al unis lis citâts di Guriza e Nova Gorica pal 2025

# Capitâl europeana da lenghis



(FOTO BUMBACA)

**C**uant che, tal mès di Dicembar, si à savût da la proclamazion di Guriza e Nova Gorica a "Capitâl europeane de culture" pal 2025, e je stade gjonde grande ancje pe Societât Filologjiche Furlane, che a 'nd à sostignût la candidature e che propit a Guriza e je nassude dal 1919. Il President Federico Vicario al à volût pandi cuntune letare ai sindics Klemen Miklavič e Rodolfo Ziberna dute la sodisfazion e la braûre par un risultât tant impuartant, confermant la nestre poie e plen supuart a la elaborazion dai contignûts e dai programs. Ancje a la lûs da lis rispuestis dai doi Sindics, che nus confermin di viodi tal nestri Istitût un impuartant colaboradôr su la strade ch'e puartarà al 2025, o volin fâ une prime riflession su chest grant travuart. O publichìn culi lis peraulis dal viceadan pal Friûl di soreli jevât Renzo Medeossi, scritis inte varietât furlane di Guriza.

Guriza e Nova Gorica saran lis capitâls da cultura europeana tal 2025, insieme cun la citât todescja di Chemnitz, che tai agns da DDR si clamava Karl Marx Stadt. Tal 2025 saran 80 agns da la fin da seconda vuera mondiâl, che ja spartît in doi Guriza e disgrumât Chemnitz, un aniversari che di sigûr ja motivât la sielta di chistis dôs citâts. Brâfs son stâts i doi comuns di Guriza e Nova Gorica a proponisi come capitâls da cultura europeana, altris candidâts parevin plui impuartants, ma la nestra storia particular e cussì "esemplâr" da storia europeana dal secul passât, 'l è stada cun reson preseada. Za tancj jan fevelât e resonât su chista nomina, cuant che si lei i diviers pensiers di representants da politica, cultura e altris istituzions si constata che la plui part metin in lûs Guriza come citât "plurilengâl, multicultural, internazionâl". La nestra SFF 'l è nassuda propit ca a Guriza 102 agns indaûr par promovi e

difindi il furlan, una da lis 4 lenghis di Guriza insieme al talian, al sloven e al todesc.

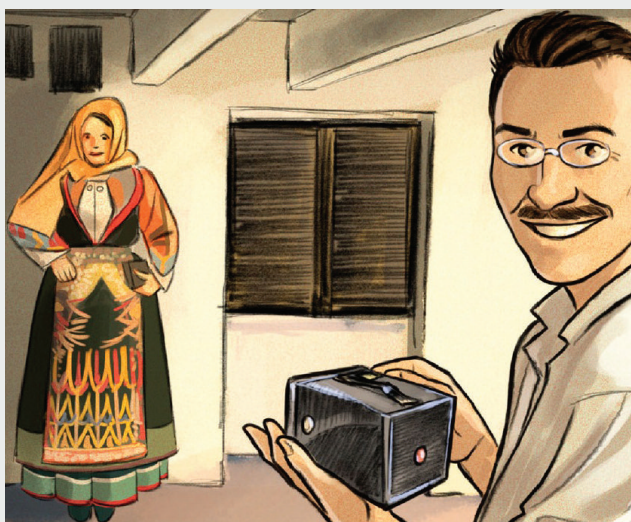
Cuant che ai 16 di lui dal 2019 sin jentrâts in "Cjasa Ascoli", vin inaugurât "l'aula-museu da lis lenghis di Guriza", un ambient unic par capî chista specialitât gurizana.

Si dèf di clâr che avuedi il savè fevelâ plui lenghis i aparten a pôcs, la gran part dai gurizans fevelin dome talian, e 'l è za tant se capissin furlan, e chei di marilenga slovena fevelin sloven e talian, simpri meno ancja furlan. Pòcs son chei che fevelin ancja il todesc, che 'l è stât parfin eliminât tal insegnament da la plui part da scuclis parcè che da lis fameis e dai students nol è plui considerât impuartant. Son ormai una raritât chei che fevelin o almeno capissin dutis cuatri lenghis. Displâs dilu, ma 'l è tant plui facil che talians e slovens si fevelin tra lôr in inglès.

100 agns di vueris, divisions e nazionalisms jan disfat un ambient lenghistic e culturâl unic. Cumò l'aria 'l è cambiada, pâr che si vedi capît che plui lenghis che si san miôr 'l è, che la nestra esperiença storica va preseada e sburtada indevant.

La nestra SFF za di agns cui programs "Educa" ja inviât ta scuclis cors e lezioni su lis cuatri lenghis. Chista esperiença, inta ocasion di "Guriza e Nova Gorica capitâls da cultura europeana", sarès biel di partâla ta scuclis dal gurizan.

L'iniziativa sarès ben concreta e lant indevant tal timp, judarès pardabon i nestris zovins a (tornâ) a jessi ancjamò "multicultural e plurilengai".



## Un projet par fâ cognossi a lis scuclis la figure e la opare dal grant lenghist furlan

# "Il Nûfcent di Ugo Pellis fra storie e peraulis"

**A**l è stât inviât tal mès di Novembar dal an passât il projet "Il Nûfcent di Ugo fra storie e peraulis", finanziât da la Region Friûl Vignesie Julie. Un percors pensât par fâ scuvierzi a lis scuclis la figure e la opare di Ugo Pellis, protagonist dal prin Nûfcent furlan. Siet a son i partners: il Dipartiment di Studis Umanistics de Universitât di Turin, il Comun di Flumisel La Vila, la Deputazion di Storie Patrie pal Friûl, la cjase di produzion Agherose, l'Istitût Comprensif di San Denêl, di Basilian e Sedian e di Tavagnà.

La propueste didatiche e zire ator di cinc peraulis clâf: atlant, peraulis, confins, viaç, ogjets. I obietifs a son chei di fâ cognossi a lis gnovis gjenerazions contest, fats storicis e consecuencis leâts ai avigniments da la prime metât dal Nûfcent tal territori regionâl partint da la storie di Ugo Pellis, dâ ai insegnants imprescj operatîfs pe cognossince dai events, proponint clâfs gnovis di leture par une lôr contestualizazion su scjale regionâl e nazionâl, fâ produci ai arlêfs, cu la vuide dai insegnants, materiâi didatics inzornâts e pluridisciplinârs. I risultâts dal projet a van in diviersis direzions. Al è stât realizât un fumet par cure di Paolo Gomets Francescutto. A son stâts creâts trê modui didatics, doi pe primarie, par cure di Tamara Pozzebon e Angela Tedeschi, e un pe secondarie di I grât, par cure di Donatella Bello, che a saran sperimentâts tai prossims

mês. Il lavôr al vignarà publicât intun volum da la golaine "Cuaders dal Docuscuele". E je stade fate une propueste di laboratoris didatics cun professioniscj come Adriano Sabotto, Simone Paoloni, Raffaele Serafini e Angelo Floramo. E al è cumò in cors un cicli di seminaris di formazion par insegnants, cun cuatri incuintris a distance: Gabriele Zanello e Dorino Minigutti a àn fevelât da lis peraulis che nus à lassât Ugo Pellis e da la sô testimoniance di vite; Federica Cugno e Carla Marcato dal lavôr che al puartâ a la redazion dal ALI e dal ASLEF; martars ai 2 di Març Angelo Floramo al fevelarà da la storie dal Friûl ancje come storie di confins, cui lôr cambiaments e cui tancj significâts che si puartin daûr; miercus ai 10 di Març Stefano Perulli al presenterà lis lastris fotografichis dal Pellis, biel che Paolo Youssef e Giulio Magnifico a contaran ancje ce che al vûl di fâ il reporter al di di vuê.